

EQQARTUUSSUT

Nalunaarutigineqartoq Eqqartuussisoqarfik Qaasuitsup ulloq 6. marts 2018

Eqqaartuussiviup no. 827/2017
Politiets nr. 5514-97377-00044-17

Unnerluussisussaataasut
illuatungeralugu
U
cpr-nummer [...]

Suliap matuma suliarineqamerani eqqartuussisooqataasartut peqataapput.

Unnerluussissut tiguneqarpoq ulloq 19. juli 2017.

U makkuningga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarpoq:

Pinerluttulerinermi inatsit 84 - kannguttaatsuliorneq =
Piffissami aaliangersimangitsumi 1. oktober 2002 - 30. november 2002 akornani Tasiusaq B-[...] —
mi, Upernavimmi, I1 (12 -nik ukiulik piffissami) aamma I2 (10 -nik
ukiulik piffissami) trussiisa iluatigut kinguaassiutai attuualaarsimallugit.

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq:

Ulluni 40 -ni pinerlussimasut inissiisarfimmiittussanngortitsineq, taannalu kinguartitamik ukiumi
ataatsimi sivirususileneqartoq pinerluuteqaqqinngippat atorunnaartussanngorlugu, kiisalu I2
aamma I1 -mut mitalliinermut tunngatillugu taarsiisussanngortinneqassasoq kr. 5000
immikkut tamarmik

U-imi pisuunninnerarpoq.

U piumasaqaateqarpoq pinngitsuutinneqamissamik.

Suliap paasissutissartai

Nassuiaatit

Suliaq suliarineqartillugu U aamma ilisimannittut I1, I2, I3 nassuiaateqarput.

Unnerluutigineciartoq U nassuiaateqarpoq ulloq 6. marts 2018.

I1, I2 aamma I3 nassuiaateqarput ulloq 6. marts 2018.

Paasissutissat inummut tunngasut

U inuttut atukkani pillugit nassuiaavoq:

Aalisartuuvoq piniartuuvoq. Erneqarpoq najukkaminik. Nulia sisamanik meeraqarpoq, ataaseq imminornikuuvoq. Ilinniagaqanngilaq. Umiatsiaarukkami isertitai annikillerujussuarnikuupput. Kingullermik angallammut inuttaavoq. Massakkut imigassamik atuisuunngilaq, meeqqalli najuleramigit. Siusinnerusukkut assigusunik unnerluutigineqarnikuunngilaq.

Eqqartuussisut tunngavilersuutaat aalajanginerallu

Pisuunermik apeqqut pillugu

Unnerluussaq pinngitsuunerarpoq, nassuiaallinilu I1 attuanikuunagu I2- ilu taliminik ippigisaqarluni sinittoq taamaallaat attortoornikuullugu.

Ilisimannittut pingasut nassuiaataat aaliagiinermi toqqammavigineqarput, taakkuami eqqortuinnamik nassuiansussaataallutik uppersarsarpat unnerluussap I1 taamani suli qeqarneqanngittoq aamma I2 taamani 11-12-nik ukiulik piffissami 2002-2003 akornanni kannguttaalliorfigisimagai. Taamaallinilu U Pinerluttulerinenni inatsimmi § 84-mik unioqutitsimasutut pisuutinneqarpoq. Uppersarsineqanngilaq pinerlisat uppataasigut attuuagamigit truusiisa iluatigut imalt. qaavisigut attuuasimanerai, kisiannili uppersarsineqarluni I1 utsuisa nalaatigut aammalu nuluisigut attuuasimagaa, aammalu I2 uppataata nalaatigut attuuasimagaa.

Pineqaatissiissut pillug,u

U unnerluussissummit annikinnerulaartumik pisuutinneqarpoq. Pisut pisoqaassusaat pissutigalugu eqqartuussisut tulluuttuutippaat unnerluussisussaataasut piumasagaataat malillugu pineqartoq pineqaatissinneqarpat, taamaallinilu Pinerluttulerinenni inatsimmi § 129, imm. 1 naapertorlugu pineqaatissinneqarpoq ulluni 40 -ni eqqartuunneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarmik, pineqaatissiissutip naammassineqarnissaa kinguartinneqarpoq piffissamilu misilinneqarfimmi ukiumik ataatsimik sivilissusilimmi U inatsisunik unioqutitseqqinngippat pineqaatissiissut atorunnaassooq.

Mitangaanermut taarsiissutissat periuseq malillugu annertussusillit I1-imut 5.000 kr. aammalu I2-imut 5.000 kr. akilissuai.

Eqqartuussisarnermik inatsimmi § 480, imm. 1 malillugu naalagaaffiup karsiata suliamut aningaasartuutit akilissavai.

Taamaattumik eqqortuutinneqarpoq:

U ulluni 40 -ni eqqartuunneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarpoq. Pineqaatissiissutip naarrunassineqarnissaa kinguartinneqarpoq, piffissamilu misilinneqarfimmi ukiumik ataatsimik sivilissusilimmi U inatsisunik unioqutitseqqinngippat pineqaatissiissut atorunnaassooq.

Mitangaanermut taarsiissutissat I1-imut 5.000 kr. aamma I2-imut 5.000 kr. akilissuai.

Naalagaaffiup karsiata suliamut aningaarsartuutit akilissavai.

Elisabeth Kruse
kredsdommer

DOM

afsagt af Qaasuitsup Kredsret den 6. marts 2018

Rettens nr. 827/2017

Politiets nr. 5514-97377-00044-17

Anklagemyndigheden

mod

T

cpr-nummer [...]

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.

Anklageskrift er modtaget den 19. juli 2017.

T er tiltalt for overtrædelse af:

Kriminallovens § 84 - Blufærdighedskrænkelse -

ved på et ikke nærmere angivet tidspunkt mellem den 1. oktober 2002 og den 30. november 2002 på adressen Tasiusaq B-[...] i Upernavik, at have befølt V1 (12 år dengang) og V2 (10 år dengang) på kønsdelene indenfor trusserne.

Påstande

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om:

Betinget dom 40 dage med en prøvetid på 1 år + tort kr.5000 hver til V2 og V3.

T har nægtet sig skyldig i forhold 1.

T har fremsat påstand om frifindelse.

Sagens oplysninger

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaringer af T, og vidneforklaring af V1, V2, V3.

Tiltalte, T, har afgivet forklaring den 6. marts 2018.

V1, V2 og V3 har afgivet forklaring den 6. marts 2018.

Personlige oplysninger

T forklarer om sine personlige forhold:

Han er fisker og fanger. Han har en søn der er hjemmeboende. Hans kone har 4 børn. Han har ingen uddannelse. Efter at ikke længere havde en båd er hans indtjening dalet meget. Sidst var han besætningsmedlem i en båd. Siden han begyndte at bo sammen med børnene er han ikke længere forbruger af alkoholiske drikke. Han er tidligere ikke foranstaltet med lignende sager.

Rettens begrundelse og resultat

Om skyldsspørgsmålet

Tiltalte nægtede sig skyldig, og forklarede at han ikke havde rørt ved V1, men var kommet til at røre berøre V2 mens han havde gener med armen mens hun sov. 3 vidners forklaringer er lagt grund, da de under sandhedspligt har forklaret, at tiltalte mellem 2002-2003, hvor V1 stadig ikke var konfirmeret og V2 var 11-12 år gammel havde begået blufærdighedskrænkelser med dem. Dermed findes T skyldig i overtrædelse af Kriminallovens § 84. Det kom ikke frem, at da tiltalte rørte ved de forurettede, om det skete uden på eller inden på trusserne, men det blev bevist, at han havde rørt ved V1 på skridte og på bagdelen, og V2 omkring skridtet.

Om foranstaltningen

T blev kendt skyldig lidt mildere end det der står i anklageskriftet. Retten finder det passende at foranstalte den tiltalte efter anklagemyndighedens påstand med anstalt anbringelse i 40 dag, spørgsmålet om fastsættelse af foranstaltningen bortfalder efter en prøvetid på 1 år såfremt T ikke begår ny lovovertrædelse under prøvetiden jf. Kriminallovens § 129 stk. 1.

Efter retspraksis fastsættelse tortgodtgørelsen til V1 til 5.000 kr. og til V2 på 5.000 kr.

Sagens omkostninger afholdes af statskassen jf. retsplejelovens § 480 stk. 1 af landskassen.

Thi kendes for ret:

T idømmes anbringelse i anstalten i 40 dage. Fastsættelsen af foranstaltningen bortfalder efter prøvetid på 1 år, såfremt T ikke begår ny lovovertrædelse.

Han skal betale tortgodtgørelse til V1 til 5.000 kr. og til V2 på 5.000 kr.

Sagens omkostninger afholdes af statskassen.

Elisabeth Kruse
Kredsdommer